

**503/1121. Ostia (Ostia). Epitaphe d'Arruntia Dynamis.**

Autel en marbre (h. 88 cm ; l. 51 cm ; prof. 38 cm) trouvé lors des fouilles de 1855-1856. Sur la face latérale gauche, une cruche, sur la face latérale droite, une patère. Città del Vaticano, Musei Vaticani, Gregoriano Profano ex Lateranense inv. 10655 Milieu du Ier-milieu du IIe s. p.C.

D(is) M(anibus)  
Arruntiae Dy-  
namidis Isiac(ae)  
vixit ann(is) XXI, m(ensibus)  
5 II, d(iebus) XII, fecit Ar-  
runtia Helpis fi-  
liae pientissimae  
et sibi.



« Aux dieux Mânes d'Arruntia Dynamis, isiaque, qui vécut 21 ans, 2 mois et 12 jours. Arruntia Helpis a fait (ce monument) pour sa fille très pieuse et pour elle-même. »

*CIL XIV, 302 (SIRIS, 541 ; M. Malaise, Inventaire préliminaire des documents égyptiens découverts en Italie, Leiden, 1972, p. 67 Ostia 3) ; F. Sinn, Die Grabdenkmäler. 1. Reliefs Altäre Urnen, Mainz am Rhein, 1991, p. 91-92 n° 65 et fig. 175-176 ; EDR, 144124.*

L. 8 *et sibi* a été rajouté par la suite.